

Motorschutzbügel inkl. ProtectionPad Engine guard incl. ProtectionPad

YAMAHA MT-09

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014536 00 05 anthrazit/anthracite

YAMAHA XSR 900

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014551 00 05 anthrazit/anthracite



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



YAMAHA MT-09

YAMAHA XSR 900



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!
To mount this tank guard, a second person is helpful.

Motorschutzbügel inkl. ProtectionPad Engine guard incl. ProtectionPad

YAMAHA MT-09

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014536 00 05 anthrazit/anthracite

YAMAHA XSR 900

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014551 00 05 anthrazit/anthracite



DE INHALT GB CONTENTS

1	700008340	Motorschutzbügel links	1	700008340	engine guard left
1	700008341	Motorschutzbügel rechts	1	700008341	engine guard right
2	151.042	Inbusschrauben M10x90x1,25	2	151.042	allen screw M10x90x1,25
2	151.428	Inbusschrauben M10x120x1,25	2	151.428	allen screw M10x120x1,25
1	507.0001	ProtectionPad Set li/re, schwarz	1	507.0001	ProtectionPad Set black
bestehend aus:			included:		
1	Padkopf links	1 Padkopf rechts	1	Pad left	1 Pad right
1	Polymerelement links	1 Polymerelement rechts	1	Polymer element left	1 Polymer element right
1	Logo-Blende links	1 Logo-Blende rechts	1	cover left	1 cover right
2	Hülse ø11 mm		2	spacer ø11 mm	

! GB ACHTUNG DE CAUTION

Immer nur eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Mount one side after the other. Otherwise, there is the risk that the engine block change position. Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Vorbereitung:

Der Protection Pad - Kopf muß vor der Befestigung am Halter zusammengebaut werden.

Zuerst die Hülse einsetzen. ①
Anschließend das Polymerelement einschieben. ②
Zuletzt die Logo-Blende einsetzen. ③

Bitte Reihenfolge beachten!

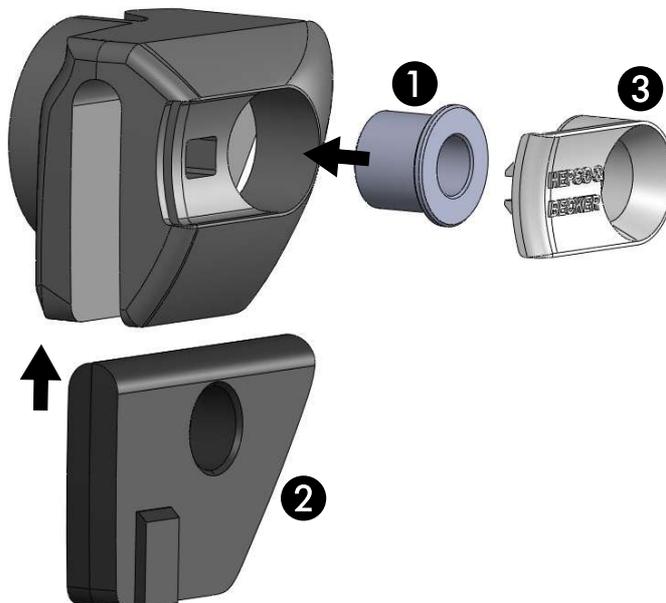
Preparing:

The Protection Pad kit must be assembled before attaching the holder.

First insert the spacer. ①
Then push in the polymer element. ②
At last insert the cover. ③

Please note the sequence !

1



Motorschutzbügel inkl. ProtectionPad Engine guard incl. ProtectionPad

YAMAHA MT-09

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014536 00 05 anthrazit/antracite

YAMAHA XSR 900

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 5014551 00 05 anthrazit/antracite



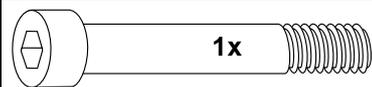
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Motorschutzbügel
rechts hinten: ①

Die Originalschraube der Motorauf-
hängung ausdrehen, diese entfällt.
Den Motorschutzbügel mit der
Inbusschraube M10x90x1,25
verschrauben.

Fastening of the engine guard
rear right: ①

Dismantle original screw of the engine
bolting, screw is obsolete.
Fix the engine guard with the allen screw
M10x90x1,25.

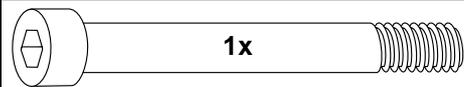


Befestigung des Motorschutzbügel
rechts vorne: ②

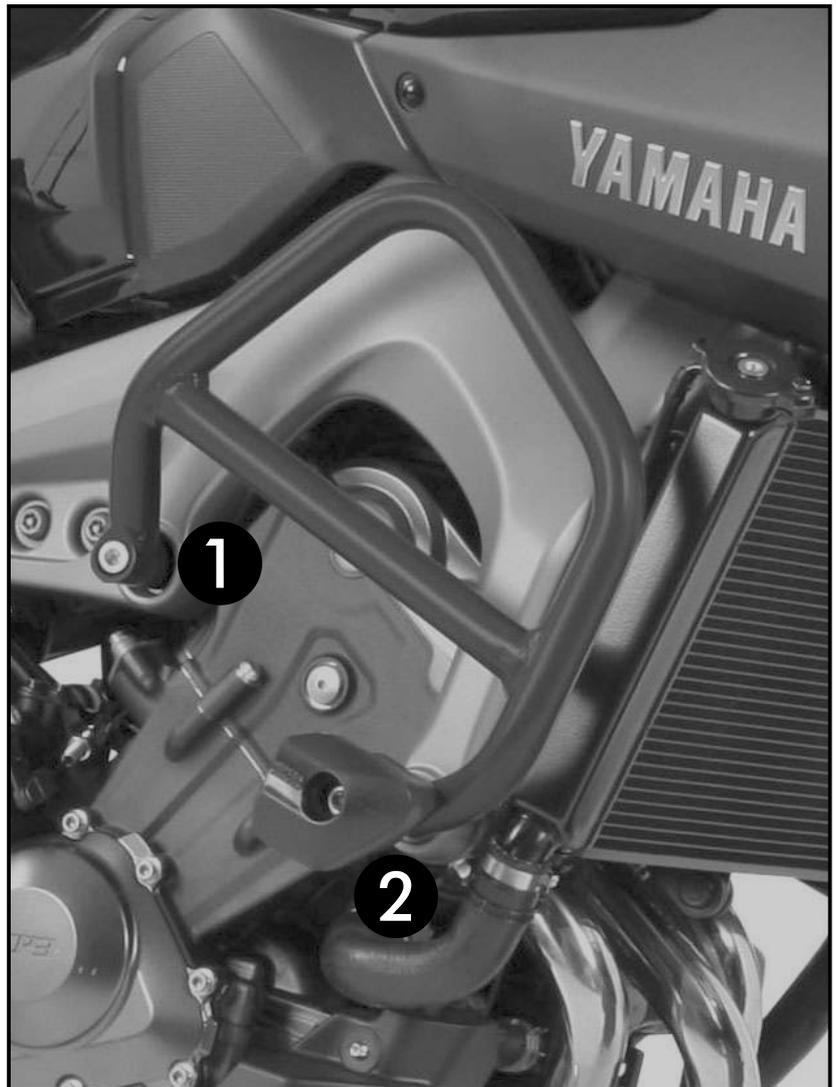
Die Originalschraube der Motorauf-
hängung ausdrehen, diese entfällt.
Den Motorschutzbügel zusammen mit
dem ProtectionPad mit der Inbusschraube
M10x120x1,25 anschrauben.

Fastening of the engine guard
front right: ②

Dismantle original screw of the engine
bolting, screw is obsolete.
Fix the engine guard together with the
ProtectionPad with allen screw
M10x120x1,25.



2



Befestigung Motorschutzbügel links: wie rechts / Fastening of the engine guard left: like right side

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

Alurack/Easyrack

C-Bow Halter für Weichgepäck, schwarz / C-Bow holder for softbags, black

Bugspoiler / Skid plate

Hauptständer / Centre stand

Lampenschutzgitter / Headlight grilles

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.

Hepco & Becker GmbH

An der Steinmauer 6

D-66955 Pirmasens

Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100

Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120

eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de

